

ମୁଦ୍ରଣ ପାତ୍ର

ଶ୍ରୀନାରେଣ୍ଟ



অভ্য কর পরিচালিত 'শ্রୀନ ବରନାରୀ' চিত্ৰ উত্তম ও সুন্দিৰা



শ্রী
ব্ৰহ্মাণ্ড

আলোক চিত্ৰ তত্ত্বাবধান
ও পৱিচালনাঃ অজ্য কৱ

সঙ্গীত পৱিচালনাঃ রবীন চ্যাটার্জি
প্রাধান সম্পাদকঃ অধৈন্দু চ্যাটার্জি
প্ৰযোজনাঃ দেবেশ ঘোষ

চিত্ৰ নাট্য—হীৱেন নাগ ★ শক্ত্যন্তী—সতোন চাটাজী ★ প্ৰধান সহকাৰী পৱিচালক—হীৱেন নাগ
ৱৰ্ষসজ্জা—অনন্ত দাস ★ শিল্পনির্দেশন—কাৰ্তিক বসু ★ গীতিকাৰ—গৌৱী প্ৰসন্ন মজুমদাৰ
আলোক চিত্ৰ শিল্পী—কানাই দে ★ শব্দ গ্ৰহণ—অতুল চ্যাটার্জি ★ পট শিল্প—ৱামচন্দ্ৰ সিঙ্কে
★ আলোক সম্পাদক—ছলাল শীল ★ স্থিৰ চিত্ৰ ও প্ৰচাৰ—কোৱাস।

সহকাৰীবৰ্ণন্দঃ—

সহযোগী সম্পাদকঃ অমিয় মুখাজি ★ পৱিচালনাঃ ষদেশ সৱকাৰ ★ চিত্ৰ শিল্পঃ মধু ভট্টাচাৰ্য,
কুণ্ঠ ঘোষ ও শক্তি ব্যানাজি ★ শব্দ গ্ৰহণঃ রথীন ঘোষ ও বীৱেন নক্ষৰ ★ সম্পাদনাঃ মানবেন্দ্ৰ ভট্টাচাৰ্য
শিল্প নিৰ্দেশনাঃ হৱি শ্ৰীবাস্তব ★ সঙ্গীতঃ শশাঙ্ক সোম ★ ব্যবস্থাপনাঃ বাসু ব্যানাজি, নৃপেন ব্যানাজি
ও বিজয় দাস ★ ৱৰ্ষসজ্জাৎঃ ভীম নক্ষৰ ★ আলোক সম্পাদকঃ নিতাই, হৱি, শঙ্কু, শেলেন ও জগ্নু
সজ্জ সজ্জাৎঃ বিখ্যাত দাস ★ কাৰুশিল্পঃ ছেদীলাল শৰ্ম্মা, মাজেদ আলী, ত্ৰিবন্ধীক শৰ্ম্মা, হেম দাস।

কণ্ঠ সঙ্গীতেঃ হেমন্ত মুখাজি, সুচিত্রা মিত্ৰ ও শ্যামল মিত্ৰ।

যন্ত্ৰ সঙ্গীতঃ হৱৰশী অৰ্কেষ্টা। রবীন সঙ্গীতঃ ‘হৰেতে ভৰ এলো গুণ গুণিয়ে’ বিখ্যাতভাৱে সৌজন্যে।
তত্ত্বাবধানঃ অনাদি দন্তিদাৰ।

শ্ৰেষ্ঠাংশ্চেঃ উত্তমকুমাৰ, সুপ্ৰিয়া চৌধুৱী

অন্যান্য ভূমিকায়—

ছবি বিশ্বাস, দীপক মুখাজি, তুলসী চৰ্বতী, জহুৰ রায়, গঙ্গাপদ বসু, নৃপতি চাটাজি, পূৰ্ণেন্দু মুখাজি
ধীৱাজ দাস, শশাঙ্ক সোম, নৌতিন রায়, মুৱাৱী বাগচি, অনিল সৱকাৰ, ঝৰি ব্যানাজি, বচন সিং
মাঃ তিলক, মাঃ আলোক, সুনন্দা দেবী, বনানী চৌধুৱী, রাজলক্ষ্মী দেবী, মাধুৱী চৰ্বতী, শাস্তি দেবী, গ্ৰোৱিয়া

কৃতজ্ঞতা স্বীকাৰঃ—

ইষ্টার্ণ রেলওয়ে, অসিত ভাদুৱী, সুৱেন্দ্ৰ নাথ মুখাজী (এড.ভোকেট), পৃথিবী বাগচী (এড.ভোকেট),
সুবিমল সোম (এড.ভোকেট), স্বামানাল স্টোস।

ইণ্ডিয়া ফিল্ম ল্যাবৱেটৱীজএ ওয়েস্টেক্স শক্ত্যন্তে সতোন চ্যাটাজি কৃতক সঙ্গীতাংশ গৃহীত ও শক্তপুনৰ্গোজিত।

ষ্টুডিও সাপ্লাই কো-অপাৱেটিভ সোসাইটি, টেকনিসিয়ান্স ও নিউ থিয়েটাৰ্স' ষ্টুডিওতে

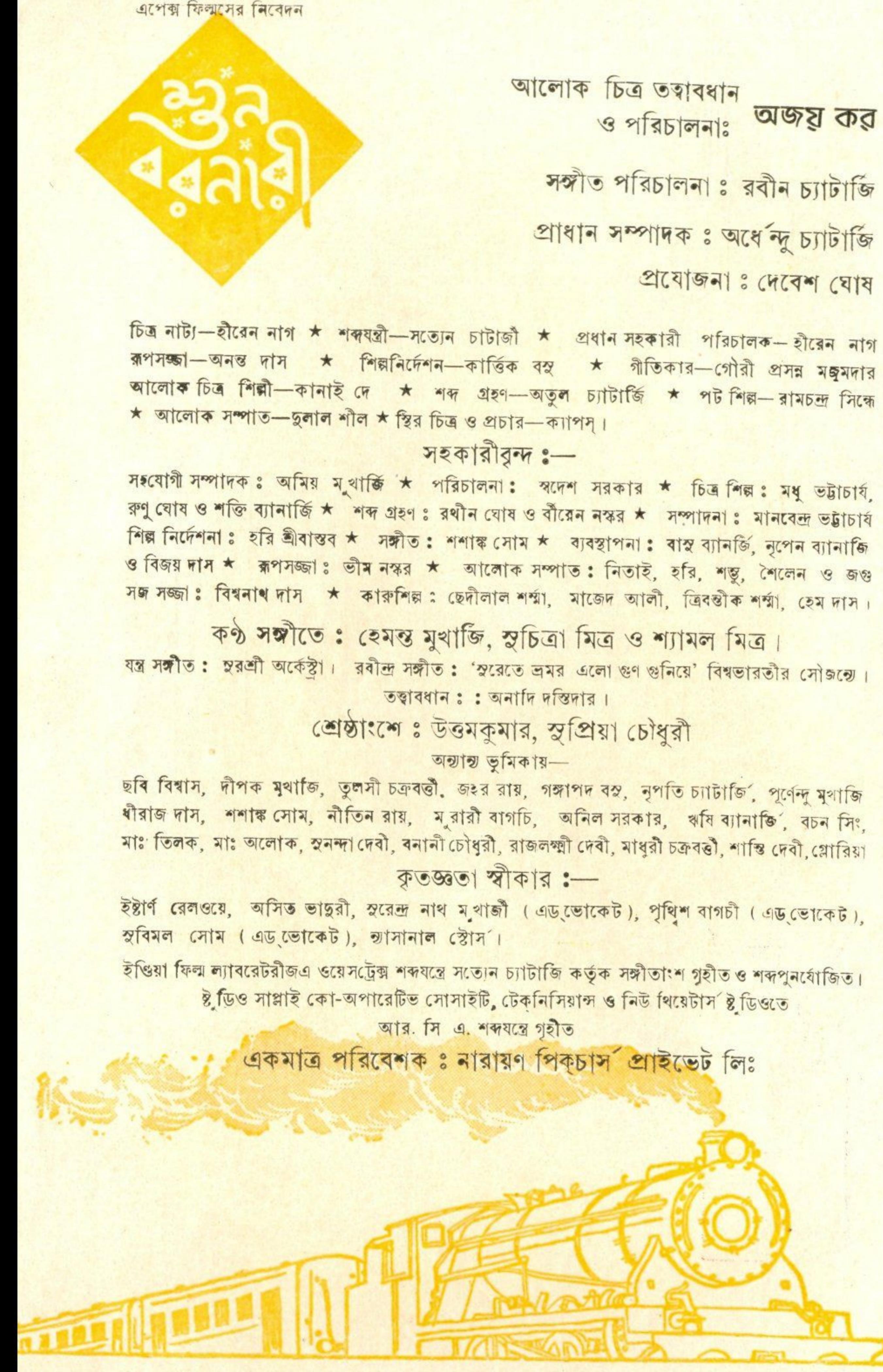
আৱ. সি. এ. শক্ত্যন্তে গৃহীত

একমাত্ৰ পৱিবেশকঃ নাৱায়ণ পিকচাস' প্ৰাইভেট লিঃ

একদিকে বনেদী পাড়াৱ বনেদী বাড়ীৱ
‘উদাসীন’, অন্যদিকে দেহাতী বস্তিৱ একটি
ভাঙা ঘৰ,—মাৰখানে ব্যবধান রচনা কৱেছে
গিৱিডিৰ লোহাপুল। ‘উদাসীনে’ৰ চারু ঘোষেৱ
জীবন আভিজাত্যেৱ, অহক্ষাৱেৱ জীবন; কাৰুৱ
উপকাৱ কৱবনা, কাৰুৱ উপকাৱ নেবনা—এই
হোল চারু ঘোষেৱ কঠিন পন। অন্যদিকে বস্তিৱ

ঘৱেৱ বাসিন্দা হিমু দন্তেৱ জীবনেৱ একমাত্ৰ ত্ৰিপ্তি নিঃস্বার্থভাবে পৱেৱ
উপকাৱ কৱে দেওয়ায়।

এহেন ‘উদাসীনকে’ তাৱ উচু মাথা নুইয়ে আসতে হোল বস্তিৱ এই ভাঙা
ঘৱেৱ কাছে। চারুবাবুৱ মেয়ে যুথিকাৰকে পাটনা যেতে হৰে, কাৰণ বৰ্ষে
থেকে নৱেন আসছে.....নৱেন,—যাকে পাবাৱ জন্মে মেয়েদেৱ তপস্যাৱ
অন্ত নেই, আৱ মেয়েদেৱ বাবা-মাৰ চোখে ঘুম নেই.....সেই নৱেন অসছে
মাত্ৰ দুটো দিনেৱ জন্ম, অথচ যুথিকাৰ সঙ্গে যাওয়াৱ কোন লোক নেই।
বাধ্য হয়ে হিমু দন্তকেই ডাকতে হোল যুথিকাৰকে পাটনা পৌছে দেবাৱ
জন্ম। হিমু উপকাৱেৱ বদলে দাম নেয়না, আৱ ‘উদাসীন’ দাম না দিয়ে কোন





উপকারনেয়না, বাধ্য হয়েই এই নত্র মানুষটির দৃঢ়তার কাছে হার মানতে
হলো প্রিস্নিপলে বিশ্বাসী 'উদাসীনে'র গবিত আভিজাত্যকে।

হিমুর জয় যেন 'উদাসীনে'র সব বিশ্বাসের বিরুদ্ধে এক বিরাট প্রতিবাদ।
মানুষ নিঃস্বার্থ ভাবে শুধুই পরের উপকার করে যেতে পারে, 'উদাসীনে'র লোকেরা
একথা বিশ্বাস করে না। তাই পাটনা যাবার এই দীর্ঘ যাত্রাপথে যুথিকা
শুধুই সন্দেহ করে হিমুর বাইরের এই ভালমানুষটিকে। প্রতিটি সন্দেহ
যত মিথ্যে প্রমাণ হতে থাকে, পরাজয়ের ফ্লানীতে যুথিকার মন তত ক্ষিপ্ত
হতে থাকে।

কিন্তু বিচিত্র মানুষের মন! যার সঙ্গে দেখা করবার জন্য যুথিকা গিরিডি
থেকে পাটনা ছুটে এসেছে, দেখা হবার পর সেই নরেনকে আজ যুথিকার মনে
হচ্ছে কত সাধারণ, কত অসার, খেলো! অর্থচ সারা রাস্তায় যার সঙ্গে
একবারও ভালো করে কথাই বলেনি যুথিকা, যাকে মনে হচ্ছে অশিক্ষিত
এবং বর্বর, সেই হিমুকেই আজ মনে হচ্ছে সে যেন সবার চেয়ে সম্পূর্ণ
আলাদা, হয়ত বা একটু উঁচুতে।

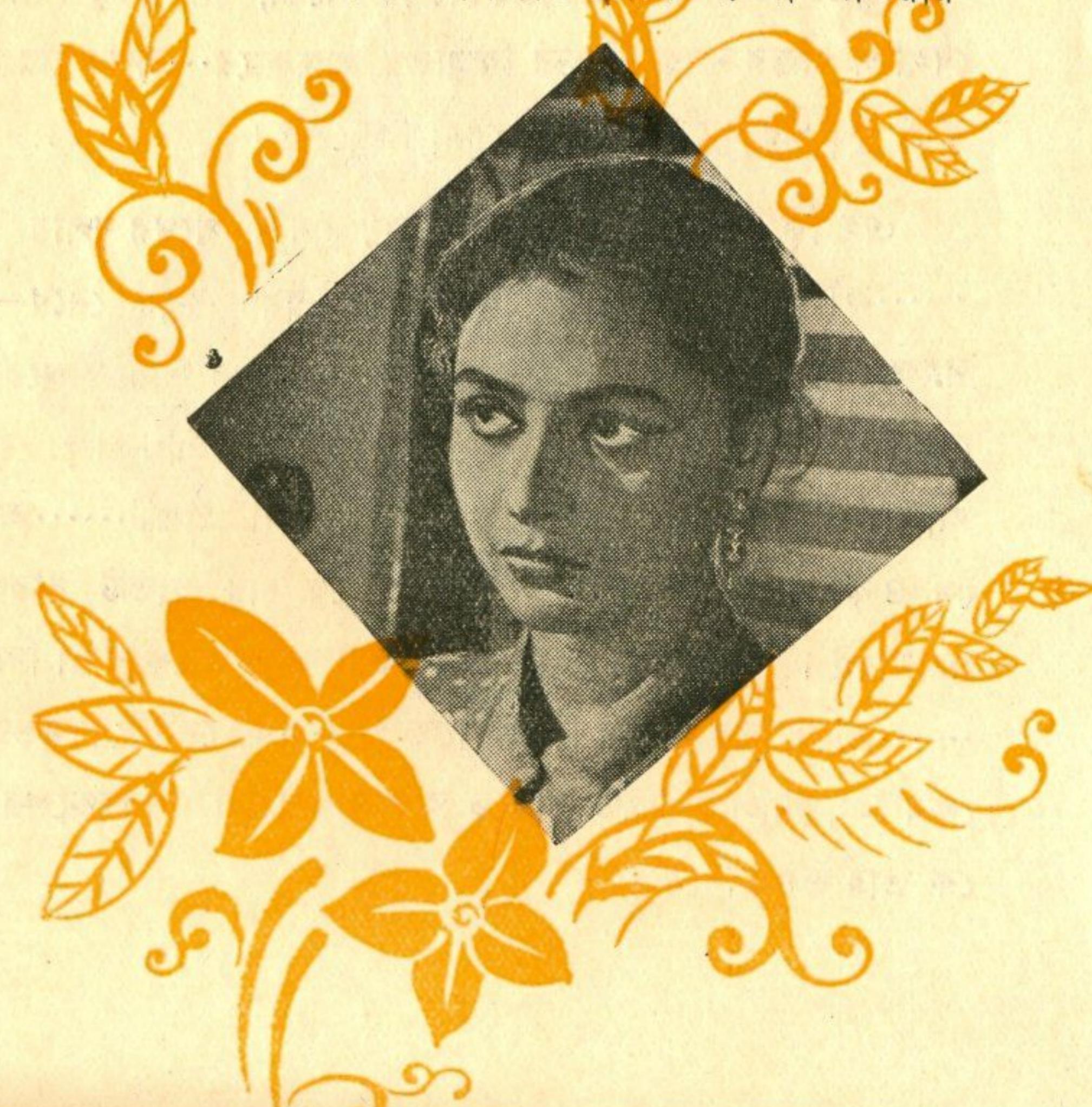
আবার পাটনা থেকে ফেরবার পালা এল, খবর এল এবারও হিমুই তাকে

নিতে অসেবে, যুথিকার যেন হঠাত লম্পক্ষ বলাকার মত কল্পনারআকাশে
মন মেলে দিল।

হিমু!.....হিমু সে যেন এটি প্রচণ্ড রহস্য—এই রহস্যকে জানবার
আকর্ষণ অদম্য !.....কৌ তার পরিচয়—একটিবার কৌ জানা যায়না ? কে
সে ?.....কোথায় তার ঘর ?.....সংসারে কে আছে তার ? কেউ কৌ
তার ফেরবার পথ চেয়ে দিন গুণছে ?.....আকূল আগ্রহের অফুরন্ত প্রশ্ন।
তবু অচেনাই থেকে যায় এই রহস্যেভরা মানুষটি।

মানুষটিকে চেনা যায়না, তবু অনুভব করা যায় তার প্রাণের উত্তাপ।
গগ্নীতে বাঁধা যায়না তাকে, তবু তার সখ্যতার স্পর্শ যেন কঠিন বাঁধনের
মতো ঘিরে থাকে যুথিকার গর্ব ভূলে যাওয়া মনটিকে। এই গিরিডি থেকে
পাটনা, পাটনা থেকে গিরিডি—এ পথ কৌ অনন্তকাল ধরে চলতে পারে না ?

তবু একদিন পথের শেষ হয়—একদিন আসে তাদের শেষ ট্রেন যাত্রার
দিন। স্তৰ্ক, বাকহারা হয়ে বসে থাকে যুথিকা আর হিমু।....আর কোনদিন
তাদের দুজনার দেখা হবেন।....আর কোনদিন গিরিডি থেকে পাটনা যাওয়ার





প্রয়োজন হবেনা...অভিজাত 'উদাসীনে'র মেঘে ঘূর্থিকা অভিজাত নরেনের
ঘরনী হঞ্চে দূরে সরে যাবে চিরকালের মতো, আর হিমু হারিয়ে যাবে তার
দেহাতী বস্তির নগন্য ভৌড়ের বিস্মৃতির অন্ধকারে...রূপকথার রাজকণ্ঠ। আর
যুঁটে কুড়ু গীর পুত্রের মিলন হবেনা কিছুতেই।

এই কি তবে শেষ !...পথের প্রেম এমনি পথের ধূলায় মিলিয়ে যাবে !
.....কৌ করবে ঘূর্থিকা ? কাকে সে বরণ করে নেবে—আভিজাত্যকে,
সহজ ভোগের পথকে ?.....না মেনে নেবে শুধু তার অন্তরের দাবীকে ?....
ভোগ...না.....ত্যাগ....কোন পথ বেছে নেবে ঘূর্থিকা ? ঘূর্থিকার জীবনে
আজ দেখা দিয়েছে চিরকালের সেই পুরোনো প্রশংস্তি.....আর হিমু ?.....
সে ও কৌ পারেনা ঘূর্থিকার পাশে দাঁড়িয়ে তার হাতটি ধরে বলতে—আমি
তোমারই। অতীতের কোন বেদনভরা স্মৃতি তাকে বাধা দিচ্ছে ?.....
.....তাকে দূরে সরিয়ে নিয়ে যাচ্ছে ?.....কৌ সেই বেদনভরা রহস্য... ?...
কেন হিমু পালিয়ে যেতে চাইছে অজ্ঞান অচেনা নিরুদ্দেশের পথে...কেন ?
কে তার উত্তর দিবে ?...

ঘূর্থিকা

১

ঘরেতে ভূম এলো শুনশুনিয়ে।
আমারে কার কথা সে যায় শুনিয়ে।
আলোতে কোন গগনে মাধবী জাগল বনে।
এল সেই ফুল-জাগানোর খবর নিয়ে।
সারাদিন সেই কথা সে যায় শুনিয়ে।
কেমনে রঢ়ি ঘরে, মস যে কেমন করে,
কেমনে কাটে যে দিন দিন শুনিয়ে।
কৌ মায়া দেয় বুলায়ে, দিল সব কাজ ভুলায়ে,
বেলা যায় গানের স্বরের জাল বুনিয়ে।
আমারে কার কথা সে যায় শুনিয়ে।

২

তারে অনুনয় ক'রে বলেছি যেওনা,
যেওনা শপথ লাগে।
আন গলে ডবু দিল সে তো মালা,
আমারি আঁথির আগে।

ফিরে সে তো আর চেয়ে দেখে নাই,
ধূলায় মিশেছে গরবিনী রাই।

এই তো প্রথম বুঝেছি জীবনে,
কৌ যে জালা অনুরাগে।

প্রথমে মিনতি তার পরে তরে
কঠোর শাসন করে,
বলেছি যেওনা তবুও যে তারে
রাখিতে পারিনি ধরে।
জানে নাই বঁধু সে নহে শাসন।
পরাণ দেউলে তার যে আসন।
সে যে দেউল পিরীত ধূপের
বেদনা নীরবে জাগে।

৩

পীরি তকী রীত শুন বরনারী।
তুহারি ভরম ফান্দে
তুহারি করম কান্দে
চান্দ কিরণ ছোড়ি
দারানল পরশিলি
অব কাহে ফুকারে হতাশা ?



অসাধারণ নয়

অতি

সাধারণ
একটি
ছবি



সুরোবি ঘোষের
গরল
অমিয়
ভেল
অবলম্বনে

এস কে এস এস নিমিদল

শ্রীমদ্ভাগবত

। চিরনাট্য ও পরিচালনা ॥

সুবীর হাজরা

। সঙ্গীত ।

সুধীন দাশগুপ্ত

অভিনয়ে :—

মঞ্জু দে, টাদ ওসমানী, রঞ্জনা বন্দোপাধ্যায়,
মাধবী মুখোপাধ্যায়, মাঝা মুখোপাধ্যায়, সীমা
মুখোপাধ্যায়, দীপিকা দাস, সৈলজানন্দ
মুখোপাধ্যায়, বিষ্ণুজিৎ, তমালী লাহিড়ী, দিজু
কাওয়াল, সুত্রত চৌধুরী, আরো অনেক ।

ঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁঁ